

STAY-ON

Archirivolto Design / 2019



IT Un gesto semplice, testimone di un'antica cultura, si rivela nelle geometrie primarie di una forma tanto minimale quanto riconoscibile, generata partendo dalla sezione dello stelo. Elemento verticale, in acciaio, lo stelo si adagia sui nastri incrociati alla base del tavolo. Disponibile a quattro razze con finitura verniciata in svariati colori per uso interno o esterno. Abbinabile a piani di varie misure e materiali in base alle diverse esigenze. Disponibile versione con meccanismo ribaltabile.

EN A simple hand, witness to an ancient culture, reveals itself in primary geometrics that are as minimal as they are recognizable. The upright steel column rests against the crossed strips at the table's base. 4 spoke base available in powder coated finish in several colours for indoor or outdoor. These work in combination with tabletops of different sizes and materials to accommodate a variety of needs. Available a version with folding mechanism.

FR Un geste simple, le témoin d'une culture ancienne, qui se révèle dans les géométries primaires de forme minimale, générées à partir de la section de la colonne. Élément vertical, en acier, la colonne repose sur les bandes croisées à la base de la table. Disponible en base étoile 4 branches, en version époxy laquée en différentes couleurs pour intérieur et extérieur. Plateaux disponibles en plusieurs matériaux et dimensions. Disponible version avec mécanisme rabattable.

DE Eine einfache Geste, Zeuge einer alten Kultur, zeigt sich in den primären Geometrien einer ebenso minimalen wie erkennbaren Form, die aus dem Querschnitt des Fußes erzeugt wird. Vertikales Element aus Stahl, der Fuß ruht auf den gekreuzten Bändern der Tischbasis. Erhältlich mit vier Speichen mit lackierter Oberfläche in verschiedenen Farben für den Innen- oder Aussenbereich. Je nach Bedarf mit Platten in verschiedenen Größen und Materialien verfügbar. Version mit seitlich abklappbaren Tischplatten erhältlich.

Note

È normale che l'altezza dei tavoli sul bordo dei piani abbia una tolleranza, si prega di tenerne conto se è necessario posizionarli uno accanto all'altro, o contattare Segis per ulteriori informazioni

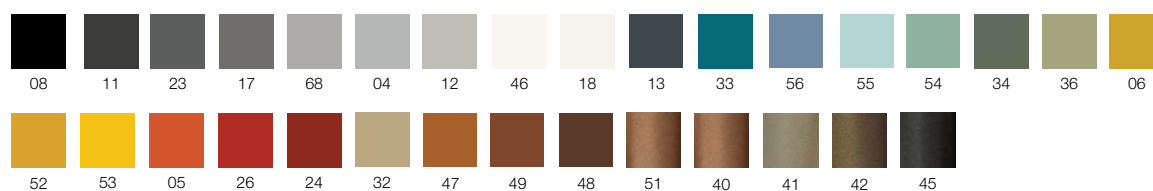
Table height on the edge of the tops is normal to have tolerance, please note it if you need to place next to each others, or contact Segis for further informations.

La hauteur de la table sur le bord des plateaux a généralement une certaine tolérance, veuillez en tenir compte si vous devez les placer les unes à côté des autres, ou contactez Segis pour plus d'informations.

Die Tischhöhe an der Kante der Tischplatten weist normalerweise eine gewisse Toleranz auf. Bitte beachten Sie dies, wenn Sie die Tische nebeneinander aufstellen müssen, oder kontaktieren Sie Segis für weitere Informationen.

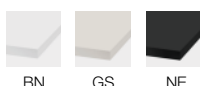
Finiture / Finishes / Finitions / Ausführungen

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Piani tavolo / Table tops / Plateaux de table / Tischplatten

Nobilitato con bordo ABS / Melamine with ABS edge / Mélangé avec chants ABS / Melaminplatte mit ABS-Kante (**art. PNL**)
Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke: 25 mm



BN GS NE

Laminato su truciolare bordo ABS / Laminate on chipboard with ABS edge / Stratifié sur aggloméré avec chants ABS / Laminat auf Spanplatte mit ABS-Kante (**art. PLT**)
Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke: 24 mm



AA BI CC CR GG MB MG MN FENIX NR

HPL (**art. PHP**)

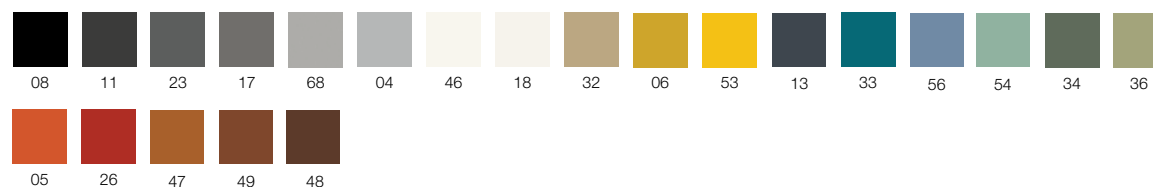
Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke: 10 mm



BI GG CC CR MB NR* MG MN AA RG FENIX NR

Lamiera verniciata / Powder coated steel / Acier laqué epoxy / Metall Epoxydlackiert (**art. PMT**)

Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke: 19 mm



STAY-ON

Archirivolto Design / 2019

Base tavolo a 4 razze.

Base: 4 razze in lamiera verniciata.

Colonna: rotonda Ø 60 mm o quadrata 60x60 mm disponibile in versione verniciata.

Piatto di raccordo sottopiano: tecnopolimero grigio Ø 40 cm o in pressofusione di alluminio.

Piani: in vari materiali e dimensioni.

Piedini regolabili.

Table with 4 spoke base.

Frame: steel tube available in powder coated finish.

Column: round Ø 60 mm or square 60x60 mm available with powder coated finish.

Tabletop fixing plate: in grey colour high resistance technopolymer Ø 40 cm or powder coated die-cast aluminium Ø 49,5 cm.

Tabletops: available in various materials and dimensions.

Adjustable feet.

Base de table à 4 branches.

Base: 4 branches en tôle peinte.

Colonne: ronde Ø 60 mm ou carrée 60x60 mm disponible en version peinte.

Plaque de raccordement sous plan: technopolymère gris Ø 40 cm ou en fonte d'aluminium.

Plateaux: en divers matériaux et tailles.

Vérins réglables.

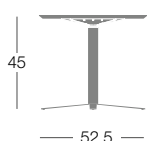
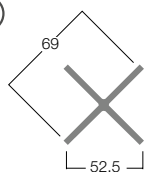
Tischgestell 4 Kreuzfuss aus Metall mit runder (Ø 60 mm) oder quadratischer (60 x 60 mm) Stahlsäule epoxydlackiert.

Tischunterteller aus grauem Technopolymer Ø 40 mm oder aus Aludruck Ø 49,5 mm.

Tischplatten: in verschiedenen Materialien und Grössen.

Höhenverstellbare Gleiter.

* altezza tavolo piano escluso / base height without top / hauteur base hors plateau / Höhe Tischgestell ohne Platte



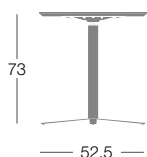
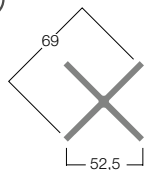
Ø 69

Ø 79

69x69

79x79

T0110 E-T0111 E
T0110 EE-T0111 EE



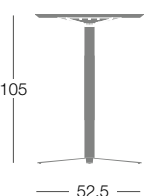
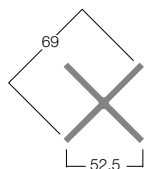
Ø 69

Ø 79

69x69

79x79

T0110 P-T0111 P
T0110 PE-T0111 PE

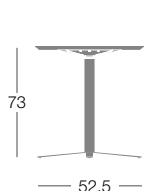
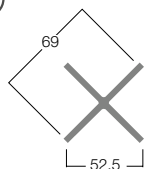


Ø 69

Ø 79

69x69

T0110 B-T0111 B
T0110 BE-T0111 BE

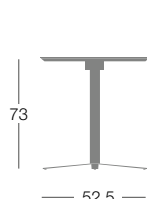
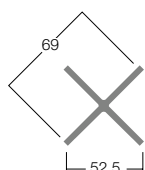


Ø 89

Ø 99

89x89

T0112 P-T0113 P
T0112 PE-T0113 PE



Ø 69

Ø 79



T0114 P

Con meccanismo ribaltabile / With folding mechanism / Disponible pied de table avec mécanisme rabattable / Version mit seitlich abklappbaren Tischplatten erhältlich

Prezzi unitari in Euro IVA esclusa / Unit prices in Euros exclusive of any V.A.T. / Prix unitaires en Euros hors TVA / Preise in Euro ohne MwSt

STAY-ON Archirivolto Design / 2019

T0114 P Base tavolo 4 razze H.73 cm, meccanismo ribaltabile

T0114 P Table base 4 spokes H.73 cm, folding mechanism

T0114 P Base 4 branches H.73 cm, mécanisme rabattable

T0114 P Tischgestell mit 4 Fussstützen H.73 cm, Klappmechanismus

Meccanismo ribaltabile
Folding mechanism
Mécanisme rabattable
Klappmechanismus



T0114 P

Solo base_Base only_La Base seule_Nur Tischgestell

MECCANISMO RIBALTABILE_FOLDING MECHANISM_MÉCANISME DE PLIAGE_KLAPPMECHANISMUS

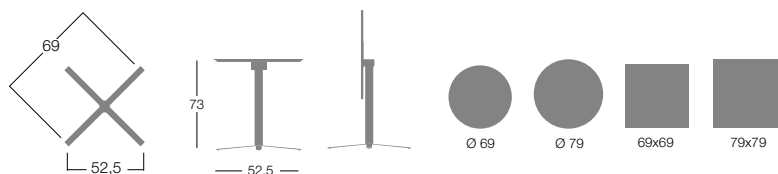
Colonna tonda_Round column_Colonne ronde_Runde Säule

ART.	Verniciata_Powder coated_Laquée_Lackiert		
T00114 P H. 73 cm		8,5 Kg	1 pc / 57x27x58 cm 0,09 m3 / 10,5 Kg

Solo piano_Top only_Le Plateau seul_Nur Tischplatten

Dimensioni_Dimensions Dimensions_Abmessungen	PNL	PLT		PHP			
	BN-GS-NE	AA-BI-CC-CR GG-MB-MG-MN	FENIX NR	BI-GG	CC-CR-MB MG-MN	AA-RG	FENIX NR
Ø 69 cm							
Ø 79 cm							
Ø 92 cm							
69X69 cm							
79X79 cm							

Dimensioni_Dimensions_Dimensions_Abmessungen



T0114 P

* altezza tavolo piano escluso
base height without top
hauteur base hors plateau
Höhe Tischgestell ohne Platte

STAY-ON

Archirivolto Design / 2019

T0110 E-P-B Base tavolo 4 razze, colonna tonda
T0111 E-P-B Base tavolo 4 razze, colonna quadrata

T0110 E-P-B Table base 4 spokes, round column
T0111 E-P-B Table base 4 spokes, square column

T0110 E-P-B Base 4 branches, colonne ronde
T0111 E-P-B Base 4 branches, colonne carrée

T0110 E-P-B Tischgestell mit 4 Fusstützen, Runde Säule
T0111 E-P-B Tischgestell mit 4 Fusstützen, Quadratische Säule



Solo base_Base only_La Base seule_Nur Tischgestell

PIATTO IN TECNOPOLIMERO_TECNOPOLYMER FIXING PLATE_PLATINE EN TECHNOPLYMÈRE_UNTERTELLER AUS TECHNOPOLYMER

Colonna tonda_Round column_Colonne ronde_Runde Säule

ART.	Verniciata_Powder coated_Laquée_Lackiert	Kg	
T0110 E H. 45 cm		6,7 Kg	1 pc / 57x27x58 cm 0,09 m3 / 9 Kg
T0110 P H. 73 cm		7,65 Kg	1 pc / 57x27x58 cm 0,09 m3 / 10 Kg
T0110 B H.105 cm		8,5 Kg	1 pc / 57x27x92 cm 0,13 m3 / 11 Kg

Colonna quadrata_Square column_Colonne carrée_Quadratische Säule

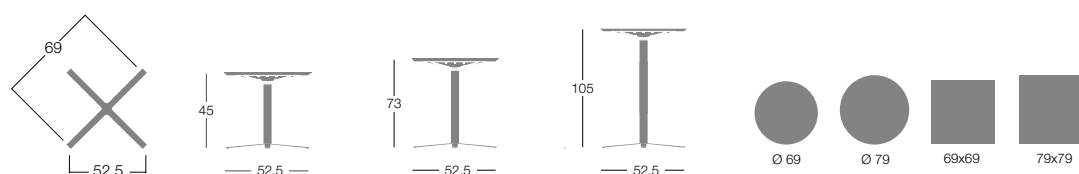
T0111 E H. 45 cm		6,7 Kg	1 pc / 57x27x58 cm 0,09 m3 / 9 Kg
T0111 P H. 73 cm		7,65 Kg	1 pc / 57x27x58 cm 0,09 m3 / 10 Kg
T0111 B H. 105 cm		8,5 Kg	1 pc / 57x27x58 cm 0,09 m3 / 11 Kg

Solo piano_Top only_Le Plateau seul_Nur Tischplatten

Dimensioni_Dimensions Dimensions_Abmessungen	PNL	PLT		PHP				PMT
	BN-GS-NE	AA-BI-CC-CR GG-MB-MG-MN	FENIX NR	BI-GG	CC-CR-MB MG-MN	AA-RG	FENIX NR	VERNICIATO POWDER COATED LAQUÉ-LACKIERT
Ø 69 cm								
Ø 79 cm								
69X69 cm								
79X79 cm								

Art. T0110P w/top 79x79 cm Test di resistenza_Resistance tests_Tests officiels de résistance_Widerstandstest: EN

Dimensioni_Dimensions_Dimensions_Abmessungen



* altezza tavolo piano escluso
base height without top
hauteur base hors plateau
Höhe Tischgestell ohne Platte

T0110 E - T0111 E T0110 P - T0111 P T0110 B - T0111 B



T0110 EE-PE-BE Base tavolo 4 razze, colonna tonda
T0111 EE-PE-BE Base tavolo 4 razze, colonna quadrata

T0110 EE-PE-BE Table base 4 spokes, round column
T0111 EE-PE-BE Table base 4 spokes, square column

T0110 EE-PE-BE Base 4 branches, colonne ronde
T0111 EE-PE-BE Base 4 branches, colonne carrée

T0110 EE-PE-BE Tischgestell mit 4 Fusstützen, Runde Säule
T0111 EE-PE-BE Tischgestell mit 4 Fusstützen, Quadratische Säule



Solo base_Base only_La Base seule_Nur Tischgestell

PIATTO IN TECNOPOLIMERO_TECNOPOLYMER FIXING PLATE_PLATINE EN TECHNOPLYMÈRE_UNTERTELLER AUS TECHNOPOLYMER

Colonna tonda_Round column_Colonne ronde_Runde Säule

ART.	Per esterno_For outdoor use Pour l'extérieur_Ausführung für den Aussenbereich	Kg	
T0110 EE H. 45 cm		6,7 Kg	1 pc / 57x27x58 cm 0,09 m3 / 9 Kg
T0110 PE H. 73 cm		7,65 Kg	1 pc / 57x27x58 cm 0,09 m3 / 10 Kg
T0110 BE H. 105 cm		8,5 Kg	1 pc / 57x27x92 cm 0,13 m3 / 11 Kg

Colonna quadrata_Square column_Colonne carrée_Quadratische Säule

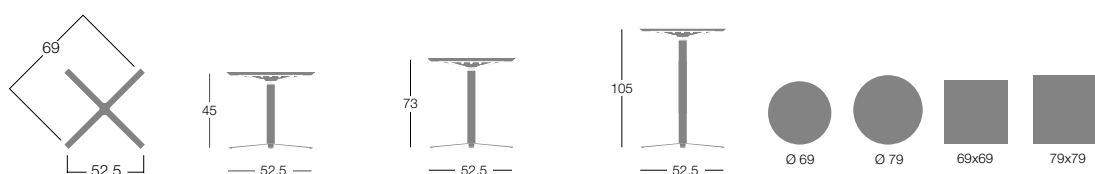
T0111 EE H. 45 cm		6,7 Kg	1 pc / 57x27x58 cm 0,09 m3 / 9 Kg
T0111 PE H. 73 cm		7,65 Kg	1 pc / 57x27x58 cm 0,09 m3 / 10 Kg
T0111 BE H. 105 cm		8,5 Kg	1 pc / 57x27x58 cm 0,09 m3 / 11 Kg

Solo piano_Top only_Le Plateau seul_Nur Tischplatten

Dimensioni_Dimensions Dimensions_Abmessungen	PHP				PMT
	BI-GG	CC-CR-MB MG-MN	AA-RG	FENIX NR	VERNICIATO POWDER COATED LAQUE-LACKIERT
Ø 69 cm					
Ø 79 cm					
69X69 cm					
79X79 cm					

Art. T0110P w/top 79x79 cm Test di resistenza_Resistance tests_Tests officiels de résistance_Widerstandstest: EN

Dimensioni_Dimensions_Dimensions_Abmessungen



* altezza tavolo piano escluso
base height without top
hauteur base hors plateau
Höhe Tischgestell ohne Platte

T0110 EE - T0111 EE T0110 PE - T0111 PE T0110 BE - T0111 BE

STAY-ON

Archirivolto Design / 2019

T0112 P Base tavolo 4 razze, colonna tonda
T0113 P Base tavolo 4 razze, colonna quadrata

T0112 P Table base 4 spokes, round column
T0113 P Table base 4 spokes, square column

T0112 P Base 4 branches, colonne ronde
T0113 P Base 4 branches, colonne carrée

T0112 P Tischgestell mit 4 Fussstützen, Runde Säule
T0113 P Tischgestell mit 4 Fussstützen, Quadratische Säule



Solo base_Base only_La Base seule_Nur Tischgestell

PIATTO IN FUSIONE_DIE-CASTING FIXING PLATE_PLATINE DE FIXATION EN FONTE D'ALUMINIUM_UNTERTELLER AUS ALUDRUCKGUSS

Colonna tonda_Round column_Colonne ronde_Runde Säule

ART.	Verniciata_Powder coated_Laquée_Lackiert	Kg	
T0112 P H. 73 cm		8,5 Kg	1 pc / 57x27x58 cm 0,09 m3 / 10,5 Kg

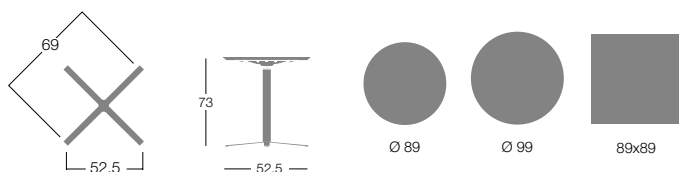
Colonna quadrata_Square column_Colonne carré_Quadratische Säule

T0113 P H. 73 cm		8,5 Kg	1 pc / 57x27x58 cm 0,09 m3 / 10,5 Kg
---------------------	--	--------	---

Solo piano_Top only_Le Plateau seul_Nur Tischplatten

Dimensioni_Dimensions Dimensions_Abmessungen	PNL	PLT		PHP			
	BN-GS-NE	AA-BI-CC-CR GG-MB-MG-MN	FENIX NR	BI-GG	CC-CR-MB MG-MN	AA-RG	FENIX NR
Ø 89 cm							
Ø 99 cm							
89X89 cm							

Dimensioni_Dimensions_Dimensions_Abmessungen



T0112 P - T0113 P

* altezza tavolo piano escluso
base height without top
hauteur base hors plateau
Höhe Tischgestell ohne Platte



T0112 PE Base tavolo 4 razze, colonna tonda
T0113 PE Base tavolo 4 razze, colonna quadrata

T0112 PE Table base 4 spokes, round column
T0113 PE Table base 4 spokes, square column

T0112 PE Base 4 branches, colonne ronde
T0113 PE Base 4 branches, colonne carrée

T0112 PE Tischgestell mit 4 Fusstützen, Runde Säule
T0113 PE Tischgestell mit 4 Fusstützen, Quadratische Säule

**Solo base_Base only_La Base seule_Nur Tischgestell**

PIATTO IN FUSIONE_DIE-CASTING FIXING PLATE_PLATINE DE FIXATION EN FONTE D'ALUMINIUM_UNTERTELLER AUS ALUDRUCKGUSS

Colonna tonda_Round column_Colonne ronde_Runde Säule

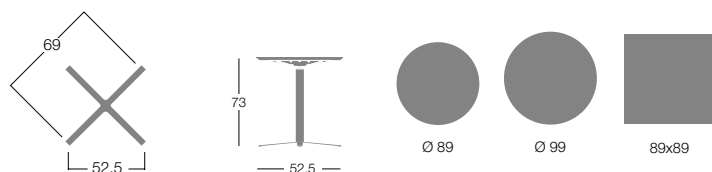
ART.	Per esterno_For outdoor use Pour l'extérieur_Ausführung für den Aussenbereich	Kg	
T0112 PE H. 73 cm		8,5 Kg	1 pc / 57x27x58 cm 0,09 m3 / 10,5 Kg

Colonna quadrata_Square column_Colonne carré_Quadratische Säule

T0113 PE H. 73 cm		8,5 Kg	1 pc / 57x27x58 cm 0,09 m3 / 10,5 Kg
----------------------	--	--------	---

Solo piano_Top only_Le Plateau seul_Nur Tischplatten

Dimensioni_Dimensions Dimensions_Abmessungen	PHP			
	BI-GG	CC-CR-MB MG-MN	AA-RG	FENIX NR
Ø 89 cm				
Ø 99 cm				
89x89 cm				

Dimensioni_Dimensions_Dimensions_Abmessungen

T0112 PE - T0113 PE

* altezza tavolo piano escluso
base height without top
hauteur base hors plateau
Höhe Tischgestell ohne Platte